



UPDATE – 1 August 2020 - Impact of COVID-19 on Study Permit Processing

The Migration Office of the Embassy of Canada to China is pleased to provide an update to our July message for international students and education representatives. On July 14, Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) [announced](#) additional measures to support international students beginning a new program this fall, who wish to begin their studies online while travel restrictions remain in place.

IRCC is implementing a **temporary 2-stage assessment process** globally to assist applicants who are not able to submit a complete application at this time. Study permit applicants will receive an online notification once they have passed a preliminary eligibility assessment (stage 1 of the 2-stage process), and then final approval once they meet other factors such as admissibility criteria (e.g. completing their biometrics and medical exam, and providing other necessary documents).

While most applicants in China are able to submit a complete application—and are encouraged to do so—this 2-stage assessment process will apply to all applicants who have submitted a new study permit application online **on or before September 15, 2020**, and whose program of study begins in fall 2020 (or earlier).

Please note that after passing a Stage 1 preliminary eligibility assessment, most study permit applicants will eventually get final approval on their application as long as they meet all other admissibility criteria. However, this is not a guarantee that they will eventually be authorized to pursue their studies in Canada as factors could include a negative decision on admissibility or the inability to predict how the COVID-19 situation and any associated travel restrictions will evolve.

This temporary change will give students more certainty about their ability to enter Canada once travel and health restrictions are eased in Canada and their own home countries. **After they apply for a study permit**, applicants will be able to count the time spent studying online from outside Canada towards their post-graduation work permit, as long as they are able to satisfy all requirements and receive the full approval of their study permit application at a later date. This means that students will be eligible to work in Canada after graduation, even if they need to begin their studies online from overseas this fall.

This is in addition to a number of [measures](#) IRCC has already put in place to support international students. These include enabling those with valid study permit approvals for programs starting in the spring, summer or fall—but who cannot travel to Canada at this time due to the [current travel restrictions](#)—to commence their studies online and complete up to 50% of their program abroad without negatively impacting their eligibility for a Post Graduate Work Permit (PGWP). Students in Canada applying to extend their status are allowed to submit an application online without a letter of acceptance or proof of enrolment if affected by a school closure.

For students who have a valid study permit, or were approved for a study permit on or before March 18, 2020, they are exempt from the travel restrictions. They will need to provide proof at the airport and on arrival that they are travelling to Canada for a non-discretionary purpose (e.g. their current residence is in Canada; their program requires them to be in Canada; or they are unable to study online due to internet restrictions or bandwidth limitation). They will also need to pass a health check with the airline and must have a plan to [quarantine for 14 days](#) on arrival in Canada. **This is mandatory, even if they have no symptoms.** Those who do not have a plan should not travel to Canada at this time.



Due to the impact of the coronavirus disease (COVID-19), there have been changes in how we process applications. Paper applications for visitor visas, study permits and work permits will not be accepted until further notice. **However, IRCC will continue to process study permit applications submitted online, to the extent possible, so students can be ready to travel as soon as possible after the travel restrictions are lifted.**

We recognize that applying online may be a new process for some and we encourage proper completion of the online application and submission of all necessary supporting documents as per the [instructions](#) on our website. [Measures](#) have been put in place to make sure applicants have the time they need to complete all the steps in the application process, including giving their biometrics and providing certain documents. Most Visa Application centres (VACs) in China have reopened for biometrics collection. Applicants can check the [website for info on the VAC closest to them](#) so they can book an appointment as soon as possible.

Applicants should keep in mind that they **will not** be able to travel to Canada until the current travel restrictions are lifted. However, by giving their biometrics or doing the medical exam, students can ensure that IRCC has the key information needed to finalize applications so approved students can travel as soon as possible after the travel restrictions are lifted.

Since the situation remains fluid, we ask students and education representatives to consult the latest information on study permits and visas on the [COVID-19 page on the IRCC website](#). The site provides the latest information on study permit issues, travel restrictions and exemptions that may affect international students, so we would encourage you to monitor the website on an ongoing basis.

We also invite you to follow us on WeChat and Weibo where we will soon answer some of the most frequently asked questions. We will continue to provide updates on further processing changes, including when the travel restrictions will be lifted.

Sincerely,

Migration Office
Embassy of Canada to China
www.china.gc.ca



Please follow us on WeChat
Suivez-nous sur WeChat



Please follow us on Weibo
Suivez-nous sur Weibo



MISE À JOUR – 1 août 2020 – Impact du COVID-19 sur le traitement des permis d'études

Le bureau de la migration de l'ambassade du Canada en Chine est heureux de fournir une mise à jour à notre message de juillet pour les étudiants internationaux et représentants de l'éducation. Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) a [annoncé](#) le 14 juillet d'autres mesures pour aider les étudiants étrangers qui commencent un nouveau programme d'études en ligne cet automne, s'il y a lieu, afin qu'ils puissent poursuivre leurs études pendant que les restrictions de voyage sont en place.

IRCC met en œuvre un processus d'évaluation temporaire en deux étapes à l'échelle mondiale pour aider les candidats qui ne sont pas en mesure de présenter une demande complète pour le moment. Les demandeurs de permis d'études recevront une notification en ligne une fois qu'ils auront réussi une évaluation préliminaire d'éligibilité (étape 1 du processus en deux étapes), puis une approbation finale une fois qu'ils auront satisfait à d'autres facteurs tels que les critères d'admissibilité (par exemple, avoir terminé leur examen biométrique et médical, et fournir les autres documents nécessaires).

Alors que la plupart des candidats en Chine sont en mesure de soumettre une demande complète, et sont encouragés à le faire, ce processus d'évaluation en deux étapes s'appliquera à tous les candidats qui ont soumis une nouvelle demande de permis d'études en ligne au plus tard le 15 septembre 2020 et dont le programme d'études commence à l'automne 2020 (ou avant).

Veuillez noter qu'après avoir réussi une évaluation préliminaire d'éligibilité de l'étape 1, la plupart des demandeurs de permis d'études obtiendront finalement l'approbation finale de leur demande tant qu'ils remplissent tous les autres critères d'admissibilité. Cependant, cela ne garantit pas qu'ils seront éventuellement autorisés à poursuivre leurs études au Canada, car les facteurs pourraient inclure une décision négative d'admissibilité ou l'incapacité de prédire comment la situation du COVID-19 et les restrictions de voyage associées évolueront.

Ce changement temporaire donnera aux étudiants une plus grande certitude quant à leur capacité d'entrer au Canada une fois que les restrictions de voyage et de santé seront assouplies au Canada et dans leur pays d'origine. Après avoir demandé un permis d'études, les candidats pourront compter le temps passé à étudier en ligne à l'extérieur du Canada pour leur permis de travail postdiplôme, à condition qu'ils soient en mesure de satisfaire à toutes les exigences et de recevoir l'approbation complète de leur demande de permis d'études à une date ultérieure. Cela signifie que les étudiants seront admissibles à travailler au Canada après l'obtention de leur diplôme, même s'ils doivent commencer leurs études en ligne depuis l'étranger cet automne.

IRCC a également mis en place un certain nombre de [mesures spécifiquement conçues pour soutenir les étudiants internationaux](#). Il s'agit notamment de permettre à ceux qui ont des approbations de permis d'études valides pour les programmes commençant au printemps, en été ou à l'automne - mais qui ne peuvent pas se rendre au Canada en ce moment en raison des [restrictions de voyage actuelles](#) - de commencer leurs études en ligne et de terminer jusqu'à 50% de leur programme à l'étranger sans impact négatif sur leur admissibilité à un permis de travail post-diplôme (PTPD). Les étudiants au Canada qui demandent à prolonger leur statut sont autorisés à soumettre une demande en ligne sans lettre d'acceptation ou preuve d'inscription s'ils sont touchés par la fermeture de leur école.

Les étudiants qui ont un permis d'études valide, ou ont été approuvés pour un permis d'études au plus tard le 18 mars 2020, sont exemptés des restrictions de voyage. Ils doivent fournir une preuve à l'aéroport et à l'arrivée qu'ils voyagent au Canada dans un but non-discrétionnaire (p.ex. leur résidence



actuelle est au Canada; leur programme les oblige à être au Canada; ou ils ne peuvent pas étudier en ligne en raison de restrictions Internet ou de la limitation de la bande passante). Ils devront passer un examen de santé avec la compagnie aérienne et doivent avoir un plan de [quarantaine pendant 14 jours](#) à leur arrivée au Canada. **Ceci est obligatoire, même s'ils ne présentent aucun symptôme.** Ceux qui n'ont pas de plan ne devraient pas se rendre au Canada pour le moment.

En raison de l'impact de la maladie des coronavirus (COVID-19), il y a eu des changements dans la façon dont nous traitons les demandes. Les demandes sur papier de visas de visiteur, de permis d'études et de travail ne seront pas acceptées jusqu'à nouvel ordre. **Cependant, IRCC continuera de traiter les demandes de permis d'études soumises en ligne, dans la mesure du possible, afin que les étudiants puissent être prêts à voyager dès que possible après la levée des restrictions de voyage.**

Nous reconnaissons que la demande en ligne peut être un nouveau processus pour certains et nous vous encourageons à remplir la demande en ligne au complet et à soumettre toutes les pièces justificatives nécessaires conformément aux [instructions](#) sur notre site Web. Des [mesures](#) ont été mises en place pour s'assurer que les candidats disposent du temps dont ils ont besoin pour effectuer toutes les étapes du processus de demande, y compris pour fournir leurs données biométriques et certains documents. La plupart des centres de réception des demandes de visa (CRDV) en Chine ont rouvert pour la collecte de données biométriques. Les candidats peuvent consulter le [site Web pour obtenir des informations sur le VAC le plus proche d'eux](#) afin qu'ils puissent prendre rendez-vous dès que possible.

Les candidats doivent garder à l'esprit qu'ils ne pourront **pas** se rendre au Canada tant que les restrictions de voyage actuelles ne seront pas levées. Cependant, en donnant leurs données biométriques ou en faisant l'examen médical, les étudiants peuvent s'assurer qu'IRCC dispose des informations clés nécessaires pour finaliser les demandes afin que les étudiants approuvés puissent voyager dès que possible après la levée des restrictions de voyage.

Puisque la situation demeure fluide, nous demandons aux étudiants et aux représentants de l'éducation de consulter les dernières informations sur les permis d'études et les visas sur la [page COVID-19 du site Web d'IRCC](#). Le site fournit les dernières informations sur les questions de permis d'études, les restrictions de voyage et les exemptions qui peuvent affecter les étudiants internationaux. Nous vous encourageons donc à surveiller le site Web de manière continue.

Nous vous invitons également à nous suivre sur WeChat et Weibo où nous répondrons prochainement à certaines des questions les plus fréquemment posées. Nous continuerons à fournir des mises à jour sur les modifications de traitement ultérieures, y compris lorsque les restrictions de voyage seront levées.

Cordialement,

Bureau de la migration
Ambassade du Canada en Chine
www.chine.gc.ca



Please follow us on WeChat
Suivez-nous sur WeChat



Please follow us on Weibo
Suivez-nous sur Weibo

2020 年 8 月 1 日-新冠疫情对学习许可审理的影响

加拿大驻华大使馆移民处诚向各位留学生及教育中介提供已发布七月份信息的更新。

7 月 14 日，加拿大移民，难民及公民部（IRCC）[宣布](#)了特别措施以支持将于秋季入学并在旅行限制依旧存在的情况下希望开始在线学习的国际学生。

加拿大移民，难民及公民部（IRCC）在全球范围内实施临时“**两步走审理程序**”以帮助目前无法提交完整学习许可的申请人。一旦申请人通过初步资格审核，他们将收到在线通知，这是两步走的第一步。然后，IRCC 认为其满足所有的资格及入境要求，包括提交了生物识别信息，体检通过信息和必要的文件后，申请人将获得最终的批准。

我们鼓励中国的申请人提交一份完整的学习许可申请，因为大部分的中国申请人可以做到。“两步走审理程序”将适用于所有在 **2020 年 9 月 15 日或之前**在线提交新学习许可申请，并且其学习项目将在 2020 年秋季（或更早）入学的申请人。

请注意，当获得“第一步”初步资格审核批准后，大多数的学习许可申请人如满足所有资格及入境要求都将获得学习许可签证。但这不能保证其最终会被批准前往加拿大继续学习。其影响因素包括签证未获得最终批准或无法预测新冠疫情的状况以及相关的旅行限制。

一旦加拿大及其本国的旅行和健康限制得到缓解，这种临时的变化将使学生更加确定自己能够前往加拿大学习。当他们提交学习许可申请，并且申请人获得最终批准，并能够满足所有要求，申请人就可以将国内在线学习所花费的时间计入其毕业后工作许可的申请。这意味着，学生申请人即使今年秋天需要从海外在线学习，也将有资格毕业后在加拿大工作。

这是 IRCC 为支持留学生而已经采取的一系列[特别措施](#)中的新政策。这些措施包括，已经获批学习许可，并准备春季，夏季或秋季开学的学生如果因[当下的旅行限制](#)而无法前往加拿大的，可以开始在线课程并在加拿大境外完成课程最多 50% 的内容，而不会影响他们之后申请毕业后工作许可（PGWP）的资质。身在加拿大的学生可以在线提交延期申请，如遇上学校关闭，则无需提供录取通知书或入学证明。

如果学生持有有效的学习许可，或在 2020 年 3 月 18 日（含）之前已获批学习许可，这些学生则免于旅行限制。他们需要在机场及到达之时证明出行加拿大的目的必须是必要的（非随意）。例如，他们目前居住在加拿大；他们的学习项目要求必须在加拿大进行；或是他们由于宽带的限制



无法在海外完成在线学习。他们将需要通过航空公司的健康检查，并且做好到达加拿大后隔离 14 天的计划。**上述措施是强制性的，即使他们没有症状。**没有相关隔离计划的人员此时不应前往加拿大。

由于新冠疫情（COVID-19）的影响，我们审理申请的方式也发生了改变。在另行通知之前，我们将不接受访问签证，学习许可和工作许可的纸质申请。不过，**IRCC 将尽可能地继续审理在线提交的学习许可申请，从而使学生们能在旅行限制取消后尽快出行。**

我们明白对于有些人来说在线申请是一种新的方式，也鼓励大家根据我们网站上的指示正确地完成在线申请并提交所有必需的支持文件。我们已采取措施为大家能够完成申请的所有步骤预留了足够的时间，包括提交生物识别信息和提交特定的文件。在中国的大部分签证申请中心（VACs）已经重新开放生物识别信息的采集。申请人可以在网站上查阅哪家签证申请中心离得最近，以便能够尽快的进行预约。

申请人应谨记在当下旅行限制取消前，他们将**无法**前往加拿大。不过，通过提供生物识别信息或参加体检，学生们可确保 IRCC 已获取完成申请审核的关键信息，以保证获批的学生可在旅行限制取消后尽快出行。

由于当下情况多变，我们希望留学生和教育中介通过 IRCC 网站的 COVID-19 页面了解有关学习许可和签证的最新消息。该网站提供可能会影响留学生的学习许可问题，旅行限制及豁免的最新信息，因此我们鼓励大家持续关注。

同时，我们邀请您关注我们的微信公众号和微博，我们会尽快回复一些最常见的问题。有关之后的审理变化，我们将继续提供相关更新，包括何时取消旅行限制。

此致

加拿大驻华使馆移民处

www.china.gc.ca



Please follow us on WeChat
Suivez-nous sur WeChat
请关注我们的官方微信



Please follow us on Weibo
Suivez-nous sur Weibo
请关注我们的官方微博